

مذكرة تفاهم  
بين  
**منصة أريد و جامعة دار السلام كونتور**

من أجل إرساء وتنمية التعاون المشترك بين منصة أريد وجامعة دار السلام واللذان يسميان فيما بعد بالطرفين، ولزيادة التعاون المشترك في تعاقديات تعاون مباشرة، أو مشاريع، أو برامج تعليمية وتدربيبة مشتركة أو دورات تدريبية، أو تقديم خدمات استشارية أو تبادلية، في مجالات التعاون التعليمية والأكademية والإدارية والتقنية، وكذلك التزويد بالخبرات الأكademية والإدارية والتقنية بين الطرفين بحسب ما ستم الإشارة إليه في هذه وبموجب هذه الوثيقة فإن بنود مذكرة التعاون هي كالتالي:

### **المادة الأولى: مجالات التعاون والاتفاق:**

الفقرة ١ : بموجب هذه المذكرة اتفق الطرفان على إنشاء إطار للتعاون في المجالات التالية:

- الاستشارات التعليمية والأكademية والفنية والتقنية والإدارية.
  - عقد اتفاقيات أو تعاقديات التعاون المباشرة في المجالات التعليمية والتقنية،  
والفنية، والأكademية.
  - تنفيذ مشاريع وبرامج تعليمية وتقنية وتدربيبة مشتركة.
  - عقد الدورات التدريبية المتخصصة.
  - تقديم خدمات استشارية أو تبادلية.
  - تبادل الخبرات الأكademية والإدارية.
  - التعاون والتبادل الأكاديسي في المجالات التعليمية، والتقنية والإدارية،  
والتدربيبة، أو المجالات ذات الصلة بها.
- وذلك كله بحسب الشروط والبنود الواردة في هذه الوثيقة.

### **المادة الثانية: مدة سريان المذكرة وإنهاها.**

الفقرة ١ : تعتبر هذه المذكرة سارية المفعول بدءاً من تاريخ توقيعها وتظل سارية المفعول  
لمدة سنتين من تاريخ توقيعها، ويلزم الطرفان بالعمل بموجب البنود والشروط  
الواردة فيها وتجدد بشكل دوري لفترة مماثلة حين عدم اشعار اي طرف بالغاء  
الاتفاق.

الفقرة ٢ : يجوز لأي من الطرفين إنتهاء هذه المذكرة أثناء فترة سريانها عن طريق إرسال خطاب إشعار بإنتهاء المذكرة قبل ثلاثة أشهر على الأقل من تاريخ الإنتهاء المطلوب، ويلتزم الطرفان بتسليم العهد والوثائق الخاصة بالطرفين عند إنتهاء المذكرة، والالتزام بالقوانين والأنظمة المعمول بها في البلدين.

الفقرة ٣ : يخضع تجديد هذه المذكرة بعد انتهاء مدة سريانها للموافقة من قبل الطرفين بموجب إشعار كتابي رسمي بالتجديد.

### **المادة الثالثة: العلاقة بين الطرفين.**

الفقرة ١ : لا تعتبر هذه المذكرة عقداً ملزماً لأي من الطرفين، ويتم التعامل معها باعتبارها الإطار الأساسي للتعاون والتعاون الثنائي المشترك بين الطرفين فقط، ولا يجوز أن يفهم أنها شراكة أو وكالة، أو التزام مباشر.

الفقرة ٢ : يوافق الطرفان على عدم مسؤولية أي منهما تجاه الآخر عن أي خسائر أو أي أضرار تابعة مباشرة أو غير مباشرة نتيجة الدخول في هذه المذكرة.

الفقرة ٣ : يجب إشعار الطرف الآخر عبر البريد الإلكتروني لكل مشروع أو برنامج تعليمي أو أكاديمي، أو مشروع بحثي أو استشارات محددة، أو تبادل معرفي، أو علمي، أو تقني، أو تبادل للخبراء، أو أي دورات تدريبية أو تطويرية.

الفقرة ٤ : يجوز لأي من الطرفين استشارة الجهة القانونية الرسمية الخاصة به أو أي جهات قانونية أخرى قبل عقد أي اتفاق أو تعاقد خاص لإنجاز أي مشروع علمي أو تقني أو برنامج أكاديمي، أو دورة محددة.

### **المادة الرابعة: سرية المعلومات.**

الفقرة ١ : بموجب هذه المذكرة، يتم التعامل مع جميع البيانات والمعلومات والوثائق والبرامج التي تدخل ضمن مشاريع أو برامج التعاون بين منصة أريد (الطرف الأول) و جامعة دار السلام (الطرف الثاني)، معاملة غاية في السرية، مع حفظ حقوق الملكية الفكرية والقانونية، ويحظر على متلقى المعلومات من أي من الطرفين -وتحت أي ظرف- إفشائها لطرف ثالث إلا في حالة وجود فسح مكتوب وموافقة مسبقة من الطرف الأصلي المالك لها، ويُستثنى من ذلك المعلومات الإعلامية العامة التي يتم الكشف عنها للطلبة أو الأكاديميين أو وسائل الإعلام أو الجهات الرسمية، أو الأعمال والمعلومات المتعلقة بالتقديم للجهات الرسمية ذات العلاقة أو الصلة بالمشاريع والبرامج المنفذة.

## **المادة الخامسة: الترتيبات المالية.**

- الفقرة ١ : لا يترتب على مذكرة التفاهم هذه أي التزام مالي من جانب أحد الطرفين تجاه الآخر.
- الفقرة ٢ : يتحمل كل طرف التكاليف والنفقات الخاصة به في تنفيذ مذكرة التفاهم هذه.

## **المادة السادسة: نقاط عامة.**

- الفقرة ١ : تخضع هذه المذكرة وتفصيلها للقوانين الرسمية المعتمدة للبلدين.
- الفقرة ٢ : يجوز تعديل شروط هذه المذكرة، أو الإضافة إليها في أي وقت بموافقة كتابية من الطرفين.
- الفقرة ٣ : باستثناء المادة الرابعة، يوافق الطرفان على أن هذه المذكرة تمثل تعاوناً ثنائياً متبادلاً بين الطرفين، ولا يقصد بها أن تكون عقداً ملزماً ولا تؤدي إلى أي حقوق أو مسؤوليات مباشرة مباشرة عليها، ولا يجوز اعتبارها شراكة أو وكالة، أو التزام مباشر.
- الفقرة ٤ : يقر الطرفان بأن هذه المذكرة سارية للمدة المتفق عليها في هذه الوثيقة.
- الفقرة ٥ : حررت هذه المذكرة يوم الموافق / ٢٠٢٣ / م، من نسختين أصليتين إلكترونيتين باللغة العربية، ويحتفظ كل طرف بنسخة موقعة ومصدقة منها.
- وإثباتاً لما تقدم اتفق طرفاً هذه المذكرة على بده سريانها بحسب تاريخ اليوم والشهر والسنة المذكورين سلفاً أعلاه.

مطر



التوقيع:

الطرف الثاني: جامعة دار السلام  
كونتور

ويمثلها: أ.د. حامد فهمي زركشي  
رئيس الجامعة

التاريخ: ٢٠٢٣ / /



التوقيع:

الطرف الأول: منصة أрид العطية  
ويمثلها: د. سيف السويدي  
المؤسس والرئيس التنفيذي

التاريخ: ٢٠٢٣ / /